

# Cuarto Domingo de Adviento

## 20 de Diciembre de 2015

"Te digo que tan pronto como llegó a mis oídos la voz de tu saludo,  
saltó de alegría la criatura que llevo en el vientre." ~Lucas 1:44

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 19 de Diciembre

- 8:00am - † Gertrude Locklock
- 5:00pm - † William M. Frickenstein
- 7:30pm - † Intenciones Comunitarias



#### Domingo, 20 de Diciembre

- 8:30am - † Dorothy Keenan
- 10:00am - † Bobby Bienz
- 11:30am - † Intenciones Comunitarias
- 1:30pm - † Intenciones Comunitarias
- 6:00pm - † Intenciones Comunitarias



Intenciones  
del párroco

© J. S. Mulvihill Co., Inc.

#### *Hacer la Voluntad de Dios Nuestra Voluntad*

"Aquí estoy, Dios mío; vengo para hacer tu voluntad." Estas palabras de Jesús, de la carta de los hebreos, nos recuerden de dedicación total de Jesús a la voluntad de Dios. Como discípulos de Cristo, tenemos que ofrecer una dedicación total de nosotros mismos a la voluntad de Dios.

Como reflexionamos sobre los evangelios, Jesús enfatiza continuamente que vino para hacer la voluntad de su Padre. La única historia que tenemos de su juventud es la historia de cómo Jesús, como un joven, permaneció en Jerusalén después de celebración de pascua de los judíos para discutir las escrituras sagradas con los expertos religiosos. Cuando sus padres lo encontraron en el templo, preguntaron a Jesús, ¿Por qué permaneció aquí sin decirnos? Jesús les respondió: "¿Acaso no sabían que me era necesario estar en la casa de mi Padre?" Jesús quiso estar constantemente en la presencia de su Padre para saber su voluntad y recibir la gracia y la sabiduría necesaria para cumplir esa voluntad. Esto explica por qué Jesús era en oración regularmente con su Padre. A través de sus conversaciones juntas, Jesús recibió la gracia y la sabiduría necesaria para cumplir la voluntad de su Padre en su vida y ministerio.

En evangelio de hoy, Isabel alaba a María, la madre de Jesús, con estas palabras: "Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá cuanto te fue anunciado de parte del Señor." Cuando María aceptó su papel como la madre de Jesús, María se conformó a la voluntad de Dios. Ella permaneció fiel a su dedicación a la voluntad de Dios a pesar de los desafíos ella enfrentó. María era una mujer de oración y a través de su oración María, en una manera similar a su Hijo, comprendió la voluntad de Dios para ella y como ella debe cumplir la voluntad de Dios.

Tenemos sólo cinco días restantes en al Adviento. Si no tienes un hábito regular de oración, ahora es el tiempo cuando debes iniciar un hábito de oración para que puedas escuchar la voluntad de Dios para ti y busca la gracia que necesitas para hacer lo que Dios te pide. Si tienes un hábito de oración, entonces, ¿Le ha dado a Dios el espacio que Dios requiere para compartir contigo lo que Dios desea para ti y para recibir de Dios la fuerza para hacerlo?

*Padre Marcos Hallinan, S.J*

#### Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino



† *Jim & Gene Obermayer*  
Ofrecida por : *Sus Familiares*

Vela Tabernáculo

† *Jim & Gene Obermayer*  
Ofrecida por : *Sus Familiares*

Vela Conmemorativa

† *Domenick y Catherine Dianora*  
Ofrecida por : *Sus Familiares*



## **LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO**

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

### **HOY: Cuarto Domingo de Adviento**

Miqueas 5:1-4  
Hebreos 10:5-10  
Lucas 1:39-45

### **EL PRÓXIMO: La Sagrada Familia**

1 Samuel 1:20-22. 24-28  
I Juan 3:1-2. 21-24  
Lucas 2:41-52



**EL HORARIO de Las MISAS de NAVIDAD** – La Nochebuena (jueves, 24 de diciembre) – Misa familiar en inglés a las 5 p.m., Misa de Navidad a las 7:30 p.m. en español, Misa a Medianoche en inglés (12 a.m.). La Navidad: Misa en inglés a las 10 a.m. y Misa en español a las 11:30 a.m. Habrá una visita de Santa Claus después de la Misa a las 11:30 a.m. La rectoría estará cerrada la Navidad. La iglesia estará cerrada después de la Misa a las 11:30 a.m. No hay ningunos programas en la iglesia o rectoría la Navidad.

**EL NUEVO AÑO – SOLEMNIDAD de SANTA MARÍA, MADRE de DIOS** – El jueves, 31 de diciembre, habrá una Misa a las 7:30 p.m. en español. El viernes, 1 de enero, habrá una Misa sólo en inglés a las 10:00 a.m. La rectoría estará cerrada el viernes, 1 de enero. Circulo de Oración va a tener su oración en el templo esa noche. No hay otras reuniones en la rectoría este día.

**NO HAY NINGUNA REUNIÓN de Los LÍDERES de NUESTROS GRUPOS ESTE MES** – La próxima reunión de los líderes de nuestras grupos será el lunes 18 de enero. ¡Gracias!

**UN CONCIERTO NAVIDEÑA en INGLÉS AQUÍ EL PROXIMO DOMINGO** – El domingo, 27 de diciembre, habrá un concierto de la música de Navidad aquí en la iglesia de Santa María/Monte Carmelo a las 4 p.m. El concierto es gratis.

**UNA BECA para LOS ESTUDIANTES en su ÚLTIMO AÑO de ESCUELA SECUNDARIA** – El programa de Venerable Pierre Tousaint ofrece una beca de \$2,000.00 a los estudiantes que están graduando de una escuela secundaria en la Arquidiócesis de Nueva York – pública, privada, o religiosa – para que ellos puedan asistir a un colegio, universidad o una escuela técnica. Hay requisitos académicos y de servicio. La beca puede ser renovada por tres años si el estudiante satisface los requisitos. Información está disponible en la entrada de iglesia o llame nuestro párroco, Padre Marcos. La fecha límite es el 19 de febrero.

**UN PESEBRE MUY ESPECIAL en La CATEDRAL de SAN PATRICIO** – Hay un pesebre en la Catedral de San Patricio en Manhattan (5th Avenue y 51st Street) que es de la región de Basilicata de Italia. Este pesebre hermoso, hecho a mano, tiene muchos detalles y casi 70 figuras. Está en la Catedral ahora y permanecerá durante la temporada de Navidad. ¡Venga para ver esta maravilla!

**ORACIÓN de NAVIDAD:** Falta poco tiempo para que vuelvas a nacer entre nosotros, Jesús. Quiero vivir esta Navidad con el amor de la virgen María, que te cuidó con cariño y te llevó en la pancita durante nueve meses porque era fiel a lo que Dios le pedía. Quiero vivir esta Navidad con la confianza y la fe de José, que supo estar dispuesto para cumplir con todo lo que el Señor le mandaba, y formó con María y contigo una familia unida y llena de amor. Quiero vivir esta Navidad con muchas ganas de que nazcas en mi corazón para ser cada día más bueno, más generoso y más servicial. *Amén*

**EL MENSAJE de PAPA FRANCISCO PARA EL DÍA MUNDIAL de la PAZ 2016:** También nosotros estamos llamados a que el amor, la compasión, la misericordia y la solidaridad sean nuestro verdadero programa de vida, un estilo de comportamiento en nuestras relaciones de los unos con los otros. Esto pide la conversión del corazón: que la gracia de Dios transforme nuestro corazón de piedra en un corazón de carne (cf. Ez 36,26), capaz de abrirse a los otros con auténtica solidaridad. Esta es mucho más que un «sentimiento superficial por los males de tantas personas, cercanas o lejanas». La solidaridad «es la determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común; es decir, por el bien de todos y cada uno, para que todos seamos verdaderamente responsables de todos», porque la compasión surge de la fraternidad.

**LA COLECTA:** 13 de diciembre: \$5,961. La colecta especial el 11 diciembre: \$1,634. ¡Gracias por su apoyo de nuestra parroquia!

---

**Cuarto Domingo de Adviento** - Tal vez has visitado Tierra Santa y en el recorrido has visitado Belén, pueblo pequeño entre las aldeas de Judá. El lugar es sencillo, muy hermoso, su gente es amable y tranquila. Al estar ahí te explican la forma de vivir de la gente pobre en tiempo de Jesús, que en su mayoría eran pastores, te parece imposible que el Señor Rey de Reyes haya nacido allí. Te quedas extasiado cuando visita la capilla donde hay pinturas del nacimiento de Jesús en ellos se muestra a los pastores llenos de gozo saltando de alegría, corriendo a toda prisa presurosos al lugar exacto donde estaba el niño con sus padres. Ese Belén es del que el profeta Miqueas dice en su profecía: "De ti, Belén de Efrata, pequeña entre las aldeas de Judá, de ti saldrá el jefe de Israel" (Miq 5, 1). Hemos llegado al Cuarto Domingo de Adviento a estas alturas del recorrido nos damos cuenta de que el Señor viene a visitarnos, y, si queremos, se quedará en nuestra casa. ¿Lo queremos? ¿Qué ambiente le hemos prepara-do? Es la buena noticia de este domingo; el Hijo de Dios nos visita. La liturgia nos convoca para estar atentos a la víspera de la Navidad. Las personas encargadas de la liturgia deben dejar la iglesia engalanada para la Misa vespertina o de gallo. Dios actúa por medio de la alegría de los humildes, tal como lo hizo con los pastores de Belén. La participación en la Eucaristía debe reflejar liberación de las cosas que atan y alejan de su presencia. ¡Faltan cinco días! ¿Estás listo? Aún es tiempo de hacerlo si no lo estás.